

## HOOFDSTUK 4

CHINEES	PINYIN	NEDERLANDS
PAG 44		
亮	liàng	helder
传来	chuánlái	doorkomen (geluid, nieuws)
隐隐地	yǐnyǐndì	vaag
脏兮兮	zàngxīxī	vies, vuil
比划	bǐhuà	gebaar
分散	fēnsàn	verspreid
路牌	lùpái	locatiennaamplaat
沿	yán	volgen
检哨	jiǎnshào	controlepost
接应	jiēyìng	iemand helpen
阴冷	yīnlěng	somber en koud
成分	chéngfèn	component
阴郁	yīnyù	somber en gedeprimeerd
笼罩	lóngzhào	bedekken
趔趄	lièqiè	uitglijden en vallen, struikelen
PAG 46		
滚	gǔn	wegrollen
陆续	lùxù	op elkaar volgend, een na de ander
唧	jī	spurten
歪	wāi	scheef, steil
按	àn	naar beneden duwen
拣	jiǎn	kiezen
灰心	huīxīn	ontmoedigd zijn
毯子	tǎnzi	deken, kleedje
转向	zhuǎnxiàng	van richting veranderen
PAG 48		
咋	zǎ	hoe, waarom
块头	kuàitóu	omvang
备厢	bèixiāng	achterbak
比划	bǐhuà	gebaar
手拉手	shǒulāshǒu	hand in hand

刺骨	cìgǔ	doordringen tot op de botten
跨踩	kuàcǎi	stappen, ergens overheen gaan
胸口	xiōngkǒu	maaggedeelte onder de borst
沟	gōu	greppel
电击	diànjī	elektrische schok
麻木	mámù	ongevoelloos, zonder teken van leven
抽筋	chōujīn	kramp
头皮	tóupí	schedel
发麻	fāmá	zich verdoofd voelen, duf zijn
所幸	suǒxìng	gelukkig
下沉	xiàchén	zinken
死死	sǐsǐ	stijf, stevig
松开	sōngkāi	losmaken, vrij maken
PAG 50		
拽	zhuāi	trekken
呛	qiāng	zich verslikken
挣扎	zhèngzhā	vechten, worstelen
头浮	tóufú	a) hoofd, haar b) oppervlakkig, oppervlak
站稳	zhànwěn	stil gaan staan
脖子	bózi	nek
刹	shā	remmen
狱	yù	het gevang
拧	níng	koppig, draaien
僵	jiāng	gevoelloos, stijf
黑漆漆	hēiqīqī	pikgedonker
眼珠子	yǎnzhūzi	oogbal
狼狈	lángbèi	in een moeilijke positie
腔	qiāng	borst
可怜	kělián	erbarmelijk
发呆	fādāi	in een roes zijn
胜寒	shèng hán	tegen de kou vechten, de kou weerstaan
清亮	qīngliàng	kristal helder
见鬼	jiànguǐ	absurd
诗句	shījù	gedichtregel
老祖宗	lǎozǔzōng	voorvader
破车	pòchē	oude aftandse auto
缓缓	huǎnhuǎn	langzaam
遮风	zhēfēng	zich voor de wind verbergen

涌	yǒng	rijzen
预感	yùgǎn	voorgevoel
捡	jiǎn	oppakken
错乱	cuòluàn	in wanorde
呵斥	hēchì	uitfoeteren
详	xiáng	gedetailleerd
PAG 52		
呼吸	hūxī	ademen
祈祷	qídǎo	bidden
劫	jié	plunderen, calamiteit
额外	éwài	toegevoegd
抬起	táiqǐ	opheffen
敲	qiāo	slaan
沮丧	jǔsàng	gedepimeerd
勒令	lēilìng	orde (wettelijk)
隆	lóng	intens
小腹	xiǎofù	onderbuik
起码	qǐmǎ	minimum
PAG 54		
赶鸭子上架	gǎnyāzishàngjià	probeer iemand iets te laten doen waar die person nooit eerder toe in staat was ( <i>let.: voortdrijven, eend, op, hek</i> )
暖气	nuǎnqì	centrale verwarming
滴	dī	druppelen
闹事	nàoshì	verstoren
冲	chōng	kracht, sterk
按住	ànzhù	duwen
转身	zhuǎnshēn	omdraaien
煞白	shābái	sneeuw wit, lijkbleek
模样	móyàng	voorkomen
汗	hàn	zweeten
担架	dānjià	brancard
转达	zhuǎndá	doorgaan
颤	chàn	trillen
沮丧	jǔsàng	gedepimeerd
流产	liúchǎn	miskraam hebben